

COMMUNE DE BAYONNE

Département des Pyrénées-Atlantiques - Arrondissement de Bayonne

**SEANCE DU CONSEIL MUNICIPAL DU 8 AVRIL 2021
DELIBERATION N° DE-2021-066**

L'an deux mil vingt et un, le 8 avril, le Conseil municipal dûment convoqué, s'est réuni la salle Lauga, sous la présidence de Monsieur Jean-René ETCHEGARAY, Maire. La séance a été ouverte à 17h40.

Nombre de conseillers municipaux en exercice : 45

Présents :

M. ETCHEGARAY, Mme DURRUTY, M. MILLET-BARBÉ, Mme LAUQUÉ, M. UGALDE, Mme HARDOUIN-TORRE, M. CORRÉGÉ, Mme LOUPIEN-SUARES (jusqu'à 19h15), M. LACASSAGNE, Mme MARTIN-DOLHAGARAY, M. LAIGUILLON, Mme CASTEL, M. ALQUIÉ, Mme MEYZENC, M. PARRILLA ETCHART, Mme DUHART, M. AGUERRE (jusqu'à 00h10), Mme BRAU-BOIRIE, Mme LARRÉ M. SALANNE, M. PAULY, Mme LAPLACE, M. DAUBISSE, Mme MOTHES, M. ALLEMAN, M. SÉVILLA (à partir de 18h00), Mme ZITTEL (jusqu'à 23h40), Mme BENSOUSSAN (jusqu'à 00h15), Mme LARROZE-FRANCEZAT, M. ERREMUNDEGUY, M. SUSPERREGUI, M. BOUTONNET-LOUSTAU, Mme DELOBEL, M. DUZERT, M. ESTEBAN, Mme LIOUSSE, Mme DUPREUILH, M. ETCHETO, Mme BROCARD, Mme HERRERA LANDA, M. ABADIE, M. BERGÉ.

Absents représentés par pouvoir :

Mme LOUPIEN-SUARES à Mme CASTEL (à partir de 19h15), M. AGUERRE à Mme DUHART (à partir de 00h10), Mme BISAUTA à Mme HARDOUIN-TORRE, M. ARCOUET à M. UGALDE, Mme ZITTEL à M. SÉVILLA (à partir de 23h40), Mme CAPDEVIELLE à M. ETCHETO

Absent(s) :

Mme BENSOUSSAN (à partir de 00h15, pour le vote des délibérations n°DE-2021-075 à 077)

Secrétaire :

M. BOUTONNET-LOUSTAU

Entendu le rapport de M. LAIGUILLON,

OBJET : FINANCES – Exercice 2021 - Soutien au monde associatif - Attribution de subventions.

Bayonne se caractérise par un tissu associatif extrêmement dense et diversifié, qui a forgé l'histoire de la cité. Il fait toujours aujourd'hui sa richesse, sa singularité sur le territoire, son identité et sa fierté.

Les acteurs associatifs assurent, sur le fondement du bénévolat, qu'il convient d'encourager et de valoriser, un rôle indispensable et stratégique :

- au service de la mixité sociale ;
- au service des valeurs citoyennes de tolérance, de respect, d’engagement ;
- au service de l’éducation, de la solidarité, de la cohésion et du bien-vivre ensemble à Bayonne.

Pleinement consciente de ces enjeux, la Ville développe une action importante au bénéfice de ce tissu associatif.

Sa politique se structure principalement autour de quatre axes :

- mise à disposition d’outils efficaces et pertinents de développement de la vie associative dont la Maison des Associations ou encore la salle Albizia et les locaux du « 3 bis », maison des habitants des Hauts de Bayonne. Ces infrastructures concourent à l’accompagnement direct des associations et au développement de leurs actions ;
- aide au bon fonctionnement et à la gestion administrative, financière, opérationnelle avec le concours du Centre de ressources à la vie associative (CRAVA), avec des outils favorisant la mutualisation des moyens, des équipements et des idées ;
- valorisation des projets conduits par ces associations, de leur implication dans la ville, et du bénévolat, notamment au travers du forum des associations qui devrait se tenir en septembre 2021 pour sa troisième édition.

Un quatrième axe réside dans l’accompagnement financier de la Ville par l’attribution de subventions. Cet axe d’intervention intègre une démarche qui a permis de définir des critères d’aides aux associations, dite de « critérisation ».

Expérimentée dans le domaine de l’aide aux clubs sportifs, élargie ensuite à d’autres champs, la critérisation se fonde sur :

- des principes : l’équité, la lisibilité, la transparence, l’objectivité et la connaissance par tous des modalités d’aides aux associations ;
- des enjeux qui, pour les plus essentiels, sont au nombre de trois :
 - l’adéquation, la complémentarité entre les projets associatifs et les politiques publiques municipales ;
 - la maîtrise et le contrôle de l’aide financière aux associations ;
 - la prise en compte des enjeux de développement durable et de renforcement des actions en faveur de l’égalité entre les femmes et les hommes ;
- des impératifs, dont le respect du cadre financier défini par la collectivité, la nécessité de prendre en compte la diversité du tissu associatif, les logiques de projet qui le caractérisent, et la vigilance à avoir pour ne pas s’enfermer dans un dispositif technique qui ne prendrait pas en compte, notamment, les logiques de territoires.

Ces rappels effectués, la Ville a décidé d’intégrer ce dispositif de la critérisation dans un cadre plus large en élaborant un règlement de l’aide aux associations, adopté en conseil municipal en juillet 2018.

Ce règlement a notamment permis de :

- délimiter le cadre général des interventions de la Ville de Bayonne vis-à-vis des porteurs de projets (mouvement associatif) ;
- contribuer à l'harmonisation des pratiques de gestion des subventions par les services de la Ville dans le respect des obligations réglementaires ;
- préciser les modalités de gestion des subventions en rappelant les étapes incontournables d'un processus d'instruction ;
- contrôler l'engagement du bénéficiaire en termes d'actions.

Il s'est accompagné d'une évolution de la gouvernance même de la Ville sur la question associative puisque au moment où le conseil municipal adoptait son premier règlement de l'aide financière aux associations, il décidait par la même occasion de la constitution d'une nouvelle commission municipale dédiée à la Vie associative et chargée, comme son nom l'indique, de traiter l'ensemble des questions transversales ayant trait à ce sujet.

En 2020, dans un contexte de crise sanitaire, des dispositions particulières avaient été retenues pour accompagner la trésorerie des associations en conformité avec les possibilités réglementaires ouvertes dans le cadre de l'état d'urgence. Depuis, la Ville est restée à l'écoute de ses partenaires associatifs s'agissant notamment de leur situation financière et de leur fonctionnement.

Pour l'année 2021, il est proposé d'arrêter le montant des subventions aux associations, en application des dispositions retenues à ce jour, à 3 332 836 €, selon le détail figurant en annexe.

Il est rappelé qu'en application de la loi du 12 avril 2000, une convention doit obligatoirement intervenir avec les associations bénéficiant d'une subvention d'un montant supérieur à 23 000 €, précisant notamment l'objet et les conditions d'utilisation de la subvention.

Pour les établissements scolaires bayonnais du second degré, publics et privés, il est proposé de reconduire le principe d'une aide maximale de 750 € par établissement pour l'organisation de voyages éducatifs, à charge pour le chef d'établissement de répartir, le cas échéant, cette attribution entre les différents projets présentés. Un crédit de 4 500 € est prévu à cet effet au budget.

Par ailleurs, il convient de renouveler la subvention aux établissements scolaires privés, au titre du soutien à la restauration scolaire, dont le principe a été institué par une délibération du 28 septembre 1984 ; cette aide s'élève globalement à 115 100 €. Elle couvre pour partie le fonctionnement du service de restauration pour chaque établissement.

Le vote du budget primitif est également l'occasion de se prononcer sur le financement apporté aux établissements publics. Il est proposé d'allouer un montant de 2 497 000 € au Centre communal d'action sociale (CCAS), de 97 000 € à l'Établissement public de coopération culturelle du Sud-Aquitain (50 000 € de subvention complémentaire et 47 000 € pour compensation du loyer du théâtre) et de 25 000 € à la Caisse des écoles.

Il est ainsi demandé au conseil municipal d'approuver l'attribution des subventions aux associations, aux établissements scolaires bayonnais du second degré, publics et privés et aux établissements publics telles que précisées ci-dessus et telles que figurant dans le tableau ci-joint, et d'autoriser Monsieur le Maire ou son représentant à signer les conventions de financement nécessaires, ainsi que tout éventuel avenant à ces conventions.

Ont signé au registre les membres présents.

Adopté à l'unanimité des votes exprimés

Non-participation au vote : 3, Mme DURRUTY, Mme MEYZENC, M. SEVILLA

Jean-René ETCHEGARAY
Maire de Bayonne

Par délégation du Maire
Marc Wittenberg
Directeur général des services



1 - ACTION EDUCATIVE et SOLIDARITES

20	Fonction 20 : Enseignement	Bénéficiaire	Objet	Montant
		Educazep	Fonctionnement	500
		Association pour l'Enseignement aux enfants malades AEEM	Fonctionnement	500
		Euskal Haziak	Fonctionnement	500
		Ikas-Bi	Fonctionnement	500
		Integrazio Batzordea	Fonctionnement	500
		Jakinola La Maison des Langues	Fonctionnement	3 000
		Total		5 500
		Jeunesse		
421	Fonction 421 : Centres de loisirs	Bénéficiaire	Objet	Montant
		Patronage laïque des petits Bayonnais	Fonctionnement	384 795
		Patronage laïque des petits Bayonnais	Rotations transports-Malégarie Moulin d'Arroussets	3 810
		Uda Leku	Fonctionnement	54 000
		Total		442 605
422	Fonction 422 : Autres activités pour les jeunes	Bénéficiaire	Objet	Montant
		Club Léo Lagrange	Fonctionnement	8 100
		Maison de la Vie Citoyenne Bayonne centre-ville	Fonctionnement	115 195
		Maison de la Vie Citoyenne Bayonne centre-ville Poste de Direction	Poste de Direction	59 000
		Maison de la Vie Citoyenne Bayonne centre-ville Renouvellement matériel	<i>Investissement</i>	5 000
		Maison de la Vie Citoyenne du Polo Beyris	Fonctionnement	48 795
		Maison de la Vie Citoyenne du Polo Beyris	Poste de Direction	69 000
		Maison de la Vie Citoyenne Saint-Etienne	Fonctionnement	199 595
		La Prévention routière	Fonctionnement	1 300
		Total		505 985
		Interventions sociales et santé		
512	Fonction 512 : Santé - Actions de prévention sanitaire	Bénéficiaire	Objet	Montant
		Association des volontaires du sang de Bayonne	Fonctionnement	500
		AFSEP - Scléroses en plaque	Fonctionnement	500
		Alcool assistance des Pyrénées-Atlantiques	Fonctionnement	500
		Total		1 500
521	Fonction 521 : Services à caractère social pour personnes handicapées	Bénéficiaire	Objet	Montant
		Association Fraternelle des aveugles	Fonctionnement	500
		Handiplage	Fonctionnement	500
		Chrysalide	Fonctionnement	3 000
		Association Valentin Haüy pour le bien des aveugles et des malvoyants	Fonctionnement	3 000
		Total		7 000
523	Fonction 523 : Actions en faveur des personnes en difficulté	Bénéficiaire	Objet	Montant
		ATD Quart monde	Fonctionnement	500
		Atherbea Point accueil jour	Fonctionnement	21 200
		Atherbea	Action Programme de Réussite Educative	2 000
		Point accueil jour	Fonctionnement	500
		Banque alimentaire de Bayonne et du pays basque	Fonctionnement	12 550
		Croix-Rouge française	Fonctionnement	3 000
		Les Restaurants du cœur	Fonctionnement	500
		Secours catholique	Fonctionnement	3 000
		SOS Familles Emmaüs Bayonne	Fonctionnement	500

Toit pour tous	Fonctionnement	2 000
Total		45 750

524	Fonction 524 : Autres actions à caractère social	
	Bénéficiaire	Objet
	Alliance 64, jusqu'au bout accompagner la vie	Fonctionnement
	Collectif des habitants de Sainte-Croix, Caradoc, Grand Basque	Fonctionnement
	France bénévolat Pays basque	Fonctionnement
	Gadjé voyageurs 64 AGV64	Fonctionnement
	Les Bascos/Euskal	Exceptionnelle : Mois de l'égalité en Nouvelle Aquitaine.
	Les Bascos/Euskal	Fonctionnement
	Libreplume	Fonctionnement
	Prisac Adour	Fonctionnement
	Association des Visiteurs de Malades dans les Etablissements Hospitaliers du Pays Basque VMEH	Fonctionnement
	Saint-Esprit sur le Pont	Fonctionnement
	Graines de liberté	Fonctionnement
	La Cimade	Fonctionnement
	Les Blouses roses	Fonctionnement
	La Ferme de Loustaounaou	Fonctionnement
	Total	27 450

63	Fonction 63 : Aides à la famille	
	Bénéficiaire	Objet
	AGIR abcd Intervenants retraités	Fonctionnement
	Confédération syndicale des familles	Fonctionnement
	Confédération syndicale des familles	Action Programme de Réussite Educative
	Mouvement français pour le planning familial Le planning familial 64 MFPF	Fonctionnement
	Caminante - Le Trait d'Union	Fonctionnement
	Caminante - Le Trait d'Union	Action Programme de Réussite Educative
	Allez les mômes !	Fonctionnement
	Total	23 595

64	Fonction 64 : Petite enfance Crèches et garderies	
	Bénéficiaire	Objet
	Association d'Aide Familiale et Sociale	Fonctionnement
	Caisse d'Allocations Familiales des Pyrénées-Atlantiques	Co-financement de la crèche Pirouette
	Espace parents enfants Crèche Babinou	Fonctionnement
	L'Arche de Noé	Fonctionnement
	Luma Baiona	Fonctionnement
	Total	466 795

90	Fonction 90 : Interventions économiques	
	Bénéficiaire	Objet
	Mission locale Avenir jeunes Pays basque	Dispositif d'insertion professionnelle "Beti Lan"
	Etincelle entreprendre	Fonctionnement
	Total	39 450

025	Fonction 025 : Aide aux associations	
	Bénéficiaire	Objet
	Bake bidéa	Fonctionnement
	Union Nationale des Combattants groupe Basque UNC	Fonctionnement
	Total	2 750
	Total ACTION EDUCATIVE et SOLIDARITES	
		1 568 380

2 - CULTURE, PATRIMOINE ET POLITIQUE LINGUISTIQUE

025	Fonction 025 : Aide aux associations	
	Bénéficiaire	Objet
		Montant

Baiona Banda	Fonctionnement	4 750
Baionako Olentzero	Aide au projet	1 000
Oreka Les arts du cirque	Fonctionnement	14 000
Total		19 750

311	Fonction 311 : Expression musicale, lyrique, chorégraphique	
	Bénéficiaire	Objet
	Montant	
	Bilaka	Aide au projet
		20 000
	Erro Bat Chœurs et ballets basques	Fonctionnement
		1 500
	Harmonie bayonnaise	Fonctionnement
		20 216
	Compagnie Illicite	Fonctionnement
		30 000
	Compagnie Entre les gouttes	Aide au projet
		4 000
	La Locomotive	Fonctionnement
		40 000
	La Locomotive Investissement	Investissement
		4 500
	Haizebegi	Aide au Festival Haizebegi
		6 000
	Académie internationale de musique Maurice Ravel	Aide au Festival Maurice Ravel
		5 000
	Orai Bat	Fonctionnement
		18 050
	Total	149 266

313	Fonction 313 : Théâtre	
	Bénéficiaire	Objet
	Montant	
	Lézards qui bougent	Fonctionnement
		15 000
	Cie Nanoua	Fonctionnement
		2 000
	Total	17 000

314	Fonction 314 : Cinéma et autres salles de spectacles	
	Bénéficiaire	Objet
	Montant	
	Cinéma et Cultures (Atalante)	Fonctionnement
		71 250
	Quartier Latin (Luna Negra)	Fonctionnement
		41 300
	Quartier Latin (Luna Negra)	Investissement
		25 000
	Total	137 550

33	Fonction 33 : Action culturelle	
	Bénéficiaire	Objet
	Montant	
	Académie gascoune	Fonctionnement
		1 000
	Aci Gasonha	Fonctionnement
		1 100
	Amicale du Petit Bayonne	Fonctionnement
		300
	Association pour le rayonnement des orgues de la cathédrale de Bayonne	Aide au projet
		4 000
	Baionako Gau Eskola	Fonctionnement
		6 300
	Bayonne centre ancien	Fonctionnement
		3 420
	Bayonne face à face	Fonctionnement
		4 000
	Centre récréatif et culturel espagnol	Fonctionnement
		4 000
	Centre récréatif et culturel espagnol	Festival flamenco
		1 500
	Compagnie Contrechamp (spectacle La terre tremble)	Fonctionnement
		1 500
	Editions basques Herria	Fonctionnement
		500
	Entzun Ikus Gure Irratia	Fonctionnement
		500
	Euskaltzaindia Académie de la langue basque	Fonctionnement
		1 500
	Eusko Ikaskuntza Société d'études basques	Fonctionnement
		6 300
	Ezin Aseak	Aide au projet
		7 000
	Ezkandrai	Aide au Festival Les Ethiopiennes
		5 000
	Galerie des Corsaires (Collectif d'Expression Artistique)	Fonctionnement
		3 325
	Jour de fête et compagnie	Fonctionnement
		4 000
	Kanaldudeko Lagunak	Fonctionnement
		500
	Itzuli	Fonctionnement
		1 500
	Le Seond jeudi	Fonctionnement
		1 000
	Libreplume	Aide au projet
		1 500
	Praxis (Spacejunk)	Fonctionnement
		35 000
	Praxis (Spacejunk)	Aide au Festival Festival Point de vue
		35 000

Société des Amis du musée basque	Fonctionnement	2 185
Société des Sciences Lettres et Arts de Bayonne SSLA	Fonctionnement	6 300
Tuntuna (Baionan Kantuz)	Aide au projet	1 000
Udazken'art	Fonctionnement	1 500
Université du Temps Libre de Bayonne	Fonctionnement	3 800
Total		144 530

Total CULTURE, PATRIMOINE et POLITIQUE LINGUISTIQUE	468 096
--	----------------

3 - SPORTS POUR TOUS et LOISIRS

40	Fonction 40 : Sports		
	Bénéficiaire	Objet	Montant
	Azkar full contact	Fonctionnement	1 000
	ASPTT	Fonctionnement	5 150
	Association Sportive Bayonnaise ASB	Fonctionnement	69 000
	Association Sports et Loisirs du Polo Beyris (ASL)	Fonctionnement	500
	Aviron Bayonnais Club Omnisports	Fonctionnement	306 000
	Aviron Bayonnais Football club	Fonctionnement	130 000
	Aviron Bayonnais Rugby amateur	Fonctionnement	125 000
	Baiona football club	Fonctionnement	770
	Bayonne badminton club	Fonctionnement	1 000
	Club Olympique Bayonnais COB	Fonctionnement	31 000
	Euskal joutes	Fonctionnement	500
	Euskal rando	Fonctionnement	520
	Handisport Pays basque	Fonctionnement	1 600
	Handisurf	Fonctionnement	1 000
	Judo Club Côte Basque	Fonctionnement	2 000
	La Vigilante	Fonctionnement	2 680
	Le Rail bayonnais	Fonctionnement	520
	Les Croisés de Saint-André	Fonctionnement	30 000
	Les Pottoks	Fonctionnement	770
	Olagarroa sport adapté	Fonctionnement	1 350
	Société Nautique de Bayonne	Fonctionnement	62 000
	Total		772 360

Total SPORTS	772 360
---------------------	----------------

4 - AUTRES SUBVENTIONS

833	Fonction 833 : Aménagement des eaux		
	Bénéficiaire	Objet	Montant
	Val d'Adour maritime	Fonctionnement	1 000
	Total		1 000

020	Fonction 020 : Administration générale de la collectivité		
	Bénéficiaire	Objet	Montant
	Comité d'action sociale du personnel des collectivités territoriales de Bayonne	Fonctionnement	82 000
	Total		82 000

Economie et Tourisme			
94	Fonction 94 : Aides au commerce		
	Bénéficiaire	Objet	Montant
	Office de commerce et de l'artisanat de Bayonne	Fonctionnement	114 000
	Total		114 000

95	Fonction 95 : Aides au tourisme		
-----------	--	--	--

Bénéficiaire	Objet	Montant
Office de Tourisme	Fonctionnement (reversement taxe de séjour)	287 000
Office de Tourisme	Financement concerts "Lauga côté scène"	40 000
Total		327 000

Total AUTRES SUBVENTIONS	524 000
---------------------------------	----------------

TOTAL des SUBVENTIONS AUX ASSOCIATIONS	3 332 836
---	------------------

Etablissements Publics - Personnes Publiques		
EPCC Scène nationale Sud-Aquitain	Fonctionnement	97 000
Centre communal d'action sociale de la Ville de Bayonne CCAS	Fonctionnement	2 497 000
Total		2 594 000

Bénéficiaire	Objet	Montant
Caisse des écoles de Bayonne	Fonctionnement	25 000
Total		25 000

Subventions aux écoles privées pour la restauration scolaire		
Bénéficiaire	Restauration scolaire	Montant
Ogec Notre-Dame	Restauration scolaire	26 100
OGEC Saint-Esprit : Ecole Sainte-Agnès	Restauration scolaire	20 200
Ogec Stéphanois : Ecole Saint-Paul / Sainte-Marguerite	Restauration scolaire	21 600
Hiriondoko Ikastola	Restauration scolaire	19 000
Baionako Oihana Ikastola	Restauration scolaire	28 200
Total		115 100